



Me Charles Turner L.L.B.
L.L.M.
Notaire • Conseiller juridique

Cessionnaire du greffe de Me Mario Lemay, notaire

Téléphone : 819 268-2683
charles@turnernotaire.com

Télécopieur : 819 268-3178
www.turnernotaire.com



2 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR

2890, rue Bergeron,
Saint-Paulin

73, rue Notre-Dame
Saint-Alexis-des-Monts



LE MILIEU COMMUNAUTAIRE TATOUÉ SUR LE COEUR

Mérание Roy prend le relais à la Corporation de développement communautaire

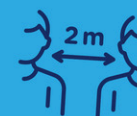
PAGE 3

Hockey-Golf
L'invention d'un homme visionnaire

PAGE 11



Portez un masque



Gardez vos distances

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Votre gouvernement

Québec



DRAINAGE AGRICOLE ET TRAVAUX CONNEXES

UNE DIVISION D'EXCAVATION MICHEL PLANTE INC.

RBQ 8325-4847-57



NOUS AVONS LES ÉQUIPEMENTS NÉCESSAIRES POUR :

- Le drainage agricole
- L'enfouissement de conduite d'eau et de câble en milieu rural
- Travaux connexes
- Technique de drainage
- Nivelage par GPS avec tracteur articulé sur chenilles avec grappe. Et plus...

MICHEL PLANTE

cell. : 819 386-5440

tél. : 1 888 537-3120

michel.plante@sympatico.ca

planteexcavation.com



Le port du masque est maintenant obligatoire

dans les lieux publics fermés
ou partiellement couverts
et dans les transports collectifs

comme :

les supermarchés,
les centres commerciaux,
les boutiques,
les cinémas,
les restaurants,
les bars,

les autobus,
le métro,
le train,
les traversiers,
les taxis
et les véhicules
de covoiturage.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

Votre 
gouvernement

Québec 

De grands défis dans le milieu communautaire

Méranie Roy prend le relais à la CDC

PIER-OLIVIER GAGNON
pogagnon@lechodemaskinonge.com

NOMINATION. La Corporation de développement communautaire (CDC) de la MRC de Maskinongé confie à Méranie Roy la mission de représenter, d'accompagner les organismes et de coordonner les actions du milieu communautaire.

Cette femme originaire de Saint-Boniface a passé avec succès le processus de sélection pour le poste de coordonnatrice de l'organisme. Son entrée en fonction a eu lieu le 23 juin dernier. Méranie Roy succède ainsi à Nadia Cardin qui occupait ce poste depuis cinq ans.

La nouvelle coordonnatrice de la CDC a déjà une bonne expérience dans le monde communautaire. Elle a évolué pendant sept ans dans une maison de jeunes avant de devenir agente de développement à la Société

canadienne du cancer pour le Centre-du-Québec / Richelieu-Yamaska.

Technicienne en loisirs de formation, M^{me} Roy aura entre autres comme mandat de poursuivre la mise en œuvre de la Politique Familiales-Aînés et la Politique de développement social. «Quand tu as travaillé dans le communautaire, ton cœur y reste attaché pour toujours. Lorsque j'ai vu le poste disponible, je trouvais ça intéressant. J'ai eu l'occasion de côtoyer la CDC à Drummondville et j'avais déjà une petite idée du rôle de cet organisme. Ça me permet aussi de réaliser mon souhait de revenir dans la région. C'est un super beau défi et

j'aurai de beaux enjeux à mener de front», raconte-t-elle en entrevue.

PROACTIVE DANS SON MILIEU

La CDC de la MRC de Maskinongé regroupe 26 organismes communautaires qui oeuvrent dans divers champs d'activités. Elle favorise leur promotion, leur concertation, leur consolidation, leur organisation et leur développement. Elle fait également reconnaître le mouvement communautaire comme un acteur incontournable du développement socioéconomique de la MRC de Maskinongé. «Mon objectif, c'est clairement de mettre de l'avant les organismes communautaires parce qu'ils ont un rôle essentiel dans le milieu. Ils ne seront jamais assez connus. Ils font tellement dans la société avec peu. Les rencontres avec les partenaires ont déjà débuté et je suis étonnée de voir à quel point la concertation est forte sur le territoire», reconnaît M^{me} Roy.

Comme la CDC coordonne différents leviers financiers via le Comité local de développement social, Méranie Roy compte s'assurer que les organismes de la MRC puissent avoir accès aux fonds disponibles.

En plus du service aux membres, la CDC a bon nombre de projets en cours. La coordonnatrice prendra les prochaines semaines pour assimiler tous les dossiers et prioriser les plus importants.

SE RETROUSSER LES MANCHES

Les organismes communautaires n'ont pas été épargnés par la crise sanitaire. Engagés dans la lutte à la pauvreté, en sécurité alimentaire, en soutien, en accompagnement, en prévention ou en transport, ils n'ont pas ménagé leurs efforts pour aider à répondre aux besoins de la population tout au long de la pandémie. À ce chapitre, M^{me} Roy compte participer activement à la relance



Droit successoral | Droit de la famille
Droit immobilier | Droit corporatif | Droit agricole

Contactez-nous,
nous pouvons vous aider :
819 228-8117
isabelle.st-yves@mallette.ca

Isabelle St-Yves
Notaire

MALLETTE
Société de
comptables professionnels agréés
>223079

de ces groupes fortement sollicités et épuisés. «C'est le grand défi de l'automne», lance-t-elle.

Présente le temps d'assurer la transition à la coordination de l'organisme, Nadia Cardin a dressé son propre constat sur la nouvelle réalité du milieu communautaire. «Tout a été mis sur pause durant la crise, mais les enjeux sont toujours là. Les aînés isolés le sont encore plus, la question du logement est encore plus importante et c'est la même chose pour la sécurité alimentaire. La crise a eu un effet amplificateur. Nos groupes sont à bout de souffle. Le milieu communautaire, c'est le filet social. Comment va-t-il être capable de continuer à mettre sur pied des actions, des services et des projets quand lui-même il est affecté? Il y a de grands besoins, avoue-t-elle. La CDC aura un rôle à jouer pour aider à trouver des solutions.»

La coordonnatrice rappelle que le financement à la mission est toujours insuffisant pour les groupes communautaires. «Oui, il y a eu de l'argent pour des besoins très ponctuels et liés à la COVID-19, mais de l'argent supplémentaire pour la mission, comme c'est demandé depuis longtemps, il n'y en a toujours pas. Le financement à la mission est plus important que jamais. On devra tous travailler ensemble pour répondre aux enjeux du territoire», conclut-elle.

Les membres du conseil d'administration de la CDC sont persuadés que M^{me} Roy saura relever les défis par son énergie positive, sa motivation, son expertise et sa volonté de poursuivre la mission et le travail de la CDC dans la région.



Méranie Roy, coordonnatrice de la Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé.

(Photo Pier-Olivier Gagnon)

Plus de 1,6 M\$ pour améliorer le réseau routier local

TRAVAUX. Le gouvernement du Québec verse une aide financière de 1655 143\$ aux municipalités du comté de Maskinongé pour l'amélioration des infrastructures routières. Concrètement, cet appui financier permettra d'améliorer l'état du réseau routier municipal et d'accroître la mise en place d'infrastructures de transports pour favoriser les déplacements efficaces, non polluants, encourageant ainsi la mobilité durable.

Le député de Maskinongé, Simon Allaire, en a fait l'annonce, au nom du ministre des Transports, François Bonnardel. «Ces projets dans la circonscription de Maskinongé étaient attendus depuis longtemps par les citoyennes et citoyens. Je me réjouis donc de l'aide financière annoncée aujourd'hui, ce qui permettra la réalisation de travaux sur le réseau routier municipal. Cela démontre notre volonté de soutenir les gens d'ici. Je suis également ravi de l'aide octroyée pour le développement des transports actifs dans notre région. Cette initiative va permettre de bonifier les choix de transport qui s'offrent aux résidents de la circonscription de Maskinongé en plus de contribuer à la relance de l'économie locale», exprime le député.

L'aide financière annoncée permettra entre autres la réalisation d'une piste cyclable entre deux quartiers sur le territoire de la Municipalité de Saint-Boniface et de réaliser des interventions préventives sur l'avenue du Lac Saint-Pierre Ouest à Louiseville.

Un montant supplémentaire de 30M\$ a été alloué pour les volets Entretien des routes locales et Entretien

des chemins à double vocation. Certaines modalités ont aussi été bonifiées, notamment l'admissibilité du réseau routier municipal, l'abaissement du seuil minimal à 250 camions chargés par année pour obtenir une aide financière et la modulation des subventions en fonction du nombre de passages.

Louiseville	130689\$
Projet de réfection des avenues Royale Nord et Sud	
Louiseville	684818\$
Interventions préventives sur l'avenue du Lac Saint-Pierre Ouest	
MRC de Maskinongé	1512\$
Infrastructure de transport actif – Véloce III- volet 3	
Saint-Étienne-des-Grès	5981\$
Infrastructure de transport actif – Véloce III- volet 3	
Saint-Boniface	210000\$
Aménagement d'une piste cyclable	
Moitié des municipalités de la MRC	272143\$
Voirie locale – budget discrétionnaire député	
Moitié des municipalités de la MRC	350000\$
Voirie locale – budget discrétionnaire ministre	

AVIS PUBLIC

Centre de services scolaire de l'Énergie

TAXE SCOLAIRE

Le compte de taxe scolaire sera posté dans la semaine du 3 août 2020. La date d'échéance pour le premier versement est :

Mardi 8 septembre 2020

La taxe scolaire est payable en un seul versement. Toutefois, si la taxe scolaire annuelle est de 300\$ et plus, vous obtenez le droit d'étaler le paiement en deux versements égaux dont le montant est indiqué sur chacun des coupons. L'échéance du deuxième versement est le 7 décembre 2020.

Le paiement doit nous être acheminé par la poste ou par l'entremise de la plupart des institutions financières (comptoir, Internet ou téléphone). Aucun paiement au comptoir du Centre de services scolaire.

Important : Lorsque le premier versement n'est pas effectué dans le délai prévu, le solde total du compte, incluant le deuxième versement, devient immédiatement exigible et porte intérêt au taux annuel de 7%.

Si vous n'avez pas reçu votre compte le 21 août prochain, veuillez communiquer avec nous par courriel à csefinance@csenergie.qc.ca ou par téléphone au 819 539-6971 poste 2251 ou 2252.

Conformément à la loi, une exemption sur les premiers 25 000\$ d'évaluation imposable uniformisée ajustée est accordée à chaque propriété. Aucune facture à 0\$ n'est postée et il est de votre responsabilité de vous assurer que vous n'aviez aucun montant à payer. Vous pouvez consulter et imprimer votre facture ainsi que celles des deux dernières années en cliquant sur le lien Taxe scolaire de la section Accès rapide du site Internet du Centre de services scolaire de l'Énergie. Notez que la facture en ligne présente la taxe scolaire de l'année en cours sans les arrérages.

Les heures d'ouverture sont de 8 h à 11 h 45 et de 13 h 15 à 16 h 30, du lundi au vendredi.

Centre de services scolaire de l'Énergie
Services des ressources financières – Taxe scolaire

Québec

Maskicom demande une extension et des fonds supplémentaires

Internet haute vitesse

PIER-OLIVIER GAGNON
pogagnon@lechodemaskinonge.com

TECHNOLOGIE. Les délais déraisonnables liés à l'obtention des permis pour l'utilisation des structures de soutènement existantes ont énormément ralenti les travaux de déploiement d'Internet haute vitesse dans la MRC de Maskinongé.

Cinq ans après sa fondation et trois ans après avoir reçu l'aide financière de 10,4 millions de dollars des gouvernements provincial et fédéral pour la réalisation de son projet, Maskicom n'a réussi qu'à brancher quelque 200 clients jusqu'à maintenant. Le temps presse puisque ce projet doit être terminé au plus tard le 31 mars 2021.

Cet organisme, créé par la MRC de Maskinongé, a comme mission d'offrir des services d'Internet

haut débit par fibre optique aux zones orphelines de la région.

Actuellement, l'Internet haute vitesse de Maskicom est disponible pour presque tous les résidents du lac Souris à Saint-Mathieu-du-Parc. Seule une quinzaine de résidences du chemin de l'Amitié ne peuvent être connectées pour l'instant puisque des réparations doivent être effectuées sur un poteau du secteur par Bell Canada. Au même moment, la fibre optique se déroule lentement mais sûrement vers le sud. Lors des prochaines semaines, Maskicom prévoit être en mesure de finaliser le déploiement de son réseau au Domaine Ouellet. Les autres secteurs de Saint-Élie-de-Caxton, dont le lac Bell et le lac Plaisant suivront ensuite.

Le déploiement dans les autres municipalités se poursuivra dans les mois à venir au rythme de l'obtention des permis. L'échéancier prévoit



des branchements à Saint-Boniface, Maskinongé, Saint-Léon-le-Grand et Saint-Justin sous peu. «Non, ça n'avance pas au rythme souhaité. Les retards sont principalement causés par les embûches et complications auxquelles on a fait face depuis plus de deux ans. Les délais sont aussi trop longs pour les permis», commente Robert Lalonde, président de Maskicom.

M. Lalonde note cependant certaines améliorations depuis la mise sur pied, à la fin mai, d'une table de concertation qui réunit Hydro-Québec, Bell Canada, Télébec, Telus et le ministère de l'Économie et de l'Innovation. Celle-ci vise à accélérer le déploiement d'Internet haute vitesse dans les régions du Québec. «C'est vrai, les choses se sont améliorées. Il y a eu des modifications à l'entente commune qui nous aident entre autres pour les embûches mineures. Ça donne un élan à Maskicom dans la construction du réseau, mais ça n'avance pas encore comme on le souhaiterait. Il y a encore du travail à faire», raconte-t-il.

«C'est une bonne chose d'avoir créé cette table-là sauf qu'elle ne doit pas être une parade de vœux pieux. Il faut que ça fonctionne. Bell a déjà mis de l'eau dans son vin et il y a eu beaucoup de dialogue. On espère maintenant que cette fois-ci ce sera la bonne. Les bottines doivent suivre les babines», lance le président, en précisant avoir une très bonne collaboration avec Hydro-Québec.

MASKICOM S'ADRESSE AUX GOUVERNEMENTS

Les 12 municipalités membres de Maskicom, la Table des élus de la Mauricie et la MRC de Maskinongé

ont appuyé l'organisme dans ses récentes demandes aux gouvernements afin que la date limite pour le déploiement de la fibre optique sur le territoire soit reportée d'un an, soit au 31 mars 2022 et que des sommes supplémentaires lui soient octroyées pour payer les frais exorbitants engendrés par le lourd processus de demande de permis, les longs délais et la mauvaise foi évidente de certains propriétaires de structures. Maskicom désire également que Québec et Ottawa agissent promptement pour faciliter l'accès aux structures appartenant à Hydro-Québec. «Avec toutes les embûches qu'on a subies depuis un an et demi, avec la pandémie en plus, on ne sera pas capable de réaliser tous les travaux à temps. Ces problématiques sont hors de notre contrôle. On a bon espoir d'être entendu par le gouvernement», sou-

«Les bottines doivent suivre les babines»

- Robert Lalonde, président de Maskicom

tient M. Lalonde.

«Il y a des discussions en cours pour prolonger la date limite et là-dessus, ça regarde bien. Au niveau de l'argent, logiquement, on demande une contribution supplémentaire de 5,5 millions de dollars. On m'a dit qu'à l'automne, il y aurait d'autres subventions qui viendront pour le développement d'Internet haute vitesse. On espère des nouvelles positives», ajoute-t-il.

Rappelons que Maskicom dispose en ce moment d'un budget de 12,4 millions de dollars pour brancher 4900 foyers dans la MRC de Maskinongé.

Revue « Empreintes » : les Saint-Pierrais en lumière

HISTOIRE. Le nouveau numéro de la revue *Empreintes*, revue d'histoire régionale de la Mauricie et du Centre-du-Québec, est consacré aux Saint-Pierrais, soit les populations riveraines du lac Saint-Pierre, des deux côtés du fleuve.

Ce septième numéro entraîne le lecteur de Maskinongé à Nicolet et d'Odanak à Louiseville, abordant des sujets tels que la religion, la politique, les arts, les loisirs, le réseau routier et les relations de travail.

La revue fait le point sur les fouilles

archéologiques en territoire abénakis, présente une entrevue exclusive avec l'auteur nicolétain Pierre Châtillon et fait revivre la participation de bateliers de la Mauricie à une expédition militaire britannique.

Déjà en préparation, le huitième numéro paraîtra en décembre 2020. La majorité des articles porteront sur Trois-Rivières.

Il est possible de s'abonner à « Empreintes » au coût de 16 \$ par année (pour deux numéros). Pour plus d'info: www.empreintes.cieq.ca.

JUSQU'À

50%

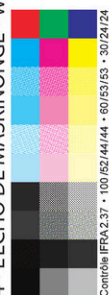
LIQUIDATION

SUR LES PRODUITS SAISONNIERS

BMR

Novago Coopérative

BMR Yamachiche
BMR St-Barthélémy



L'Écho
de Maskinongé

POUR NOUS JOINDRE
635 rue du Père-Daniel,
Trois-Rivières (Québec) G9A 5Z7
Tél. : 819 379-1490
Annonces classées : 1 866 637-5236
www.icimedias.ca

RÉSEAU SÉLECT

Directrice générale : Amélie St-Pierre
Directrice Stratégies Médias : Nathalie Martel
Directrice support aux ventes : Katy Champagne
Adjointe-administrative : Suzanne Blanchette

Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION : 13 694 EXEMPLAIRES- TIRAGE : 13 778 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Conseillères en solutions médias : Line Plante, Marilyne Desaulniers
Coordonnatrice aux ventes : Marie-Claude Laforce
Rédactrice en chef : Sandra Lacroix
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon
www.icimedias.ca

Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,
division Transcontinental Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou
Distribution : Distribution Transcontinental inc.
Division Publi-Sac Mauricie

Le CRCL consulte la population

PIER-OLIVIER GAGNON
pogagnon@lechodemaskinonge.com

LOUISEVILLE. Pour alimenter sa réflexion en lien avec la revitalisation, l'amélioration et le développement du centre-ville de Louiseville, le Comité de revitalisation commerciale de Louiseville (CRCL) se tourne vers la population.

L'organisme profite de la période estivale pour sonder les usagers et les consommateurs sur la perception qu'ils ont de la principale artère commerciale de Louiseville. Ce sondage s'inscrit dans le cadre du plan d'action 2020-2021 du CRCL.

«Cet exercice-là avait déjà été fait en 2017 et ça avait donné des résultats intéressants. Nous voulions répéter l'expérience et mesurer l'évolution. On veut valider dans un premier temps la satisfaction des usagers. Ensuite, c'est un moyen de collecter de nouvelles idées. Ça nous permet aussi de comprendre les besoins des utilisateurs, de découvrir leur perception envers notre centre-ville et d'en apprendre un peu plus sur leurs expériences chez nous. Les résultats vont guider nos actions», confie Karell Desaulniers, coordonnatrice à la vitalité du milieu à la Ville de Louiseville.

Par ses actions en matière d'animation, de promotion et de revitalisation, le CRCL tente de donner un nouveau souffle et une nouvelle dynamique au centre-ville de Louiseville. «On travaille sur les choses sur lesquelles nous avons la possibilité d'agir. On ne se lance pas dans un projet de refonte complète du centre-ville, mais s'il y a des améliorations qu'on peut faire et qui peuvent plaire aux usagers, nous allons les considérer», souligne-t-elle.

Le questionnaire, disponible en ligne sur les

pages Facebook du CRCL et de la Ville de Louiseville, ne prend que quelques minutes à compléter. Les participants courent la chance de remporter une carte-cadeau de 50\$ dans un commerce local de leur choix.

«On fait toujours ça dans un but constructif. On va analyser les réponses et on regarde ce qu'on peut faire pour rendre la vie des gens plus agréable. Ultimement, on souhaite augmenter la satisfaction de la clientèle et des visiteurs qui fréquentent notre centre-ville», mentionne Mme Desaulniers.

Pour mener cette enquête, le CRCL reçoit l'appui de la firme Tardif Stratégies d'affaires. La coordonnatrice à la vitalité du milieu à la Ville de Louiseville se montre satisfaite de la réponse du public jusqu'à maintenant. «Je suis agréablement surprise. On aurait pu penser que le timing aurait été mauvais avec la COVID, mais le taux de réponse est très bon. Les gens ont à cœur leur milieu de vie et leur environnement. Ils partagent de très bonnes idées», exprime-t-elle.

UN ÉTÉ TRANQUILLE À LOUISEVILLE

Malgré l'absence d'activités d'animation et d'événements culturels au centre-ville de Louiseville cet été, le CRCL n'est pas en vacances, assure Karell Desaulniers. En effet, l'équipe s'efforce de trouver de nouveaux projets à mettre sur pied en lien avec son mandat. «Les efforts qu'on ne peut pas investir cette année dans les événements, on les investit ailleurs pour trouver de nouvelles idées. On veut innover. On regarde également comment on peut adapter les activités qu'on avait déjà. On déploie aussi beaucoup d'énergie pour soutenir et accompagner nos commerçants dans cette période de relance.»



Jean-Guy Otis, président du CRCL et Karell Desaulniers, coordonnatrice à la vitalité du milieu à la Ville de Louiseville. (Photo Pier-Olivier Gagnon)

CONSULTATION

Afin d'approfondir ses connaissances sur les enjeux et de mieux orienter les actions futures entourant le développement du centre-ville, le CRCL tiendra une activité de type «focus group»

d'ici la fin de l'été. Les personnes intéressées à y participer peuvent leur nom et leurs coordonnées par téléphone au 819-228-9437 poste 2107 ou par courriel soumettre à l'adresse: revitalisation@ville.louiseville.qc.ca.



TRANSPORTS COLLECTIFS
MRC de Maskinongé

Le service de Transports collectifs de la MRC de Maskinongé est fier de vous présenter son partenaire mobilité du mois

TOURISME MASKINONGÉ

Par la campagne promotionnelle, « redécouvrez Maski avec les Express », Les gens de la MRC de Maskinongé et des alentours peuvent se déplacer sur notre territoire en autobus pour redécouvrir les nombreux attraits accessibles à pied ou à vélo de l'un des arrêts des navettes Express.



Pour l'ensemble de nos services, vous devez réserver votre place au moins la veille avant 15h
Merci pour votre confiance !
Partenaire MOBILITÉ



RÉSIDENCE LES JARDINS LATOURELLE LOUISEVILLE

APPARTEMENTS DISPONIBLES :

studios, 3 ½ et 4 ½

- Animation
- Sécurité
- Service de soins
- Salle à manger avec service aux tables
- Visite sur demande





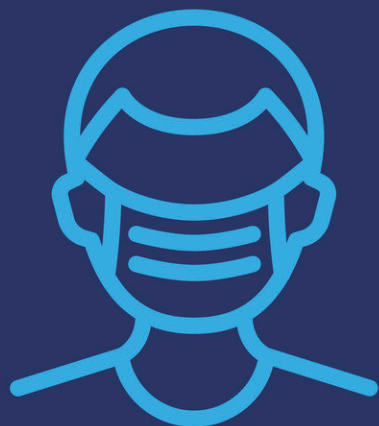

Du PLAISIR et plus fort ENSEMBLE!



30, rue Pierre-Laporte, Louiseville

Pour plus d'informations:
location-ijlt@ijlt.ca
819.228.9000

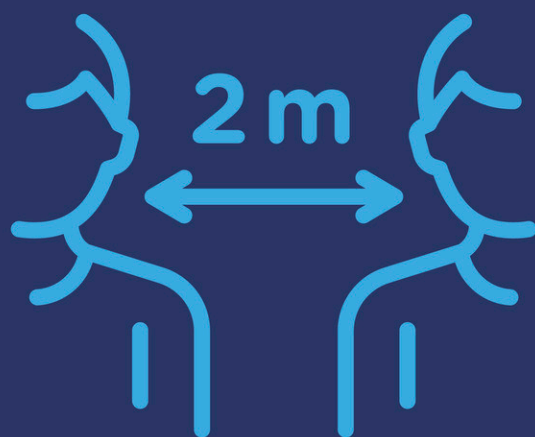
www.facebook.com/lesjardinslatourelle



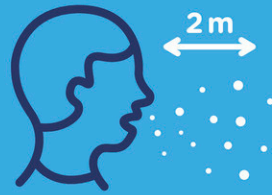
**Portez un
masque**



**Lavez
vos mains**



**Gardez vos
distances**



Le virus se transmet d'une personne à une autre par le contact avec les gouttelettes infectées qui sont projetées dans l'air quand une personne infectée parle, tousse ou éternue. Ces gouttelettes contaminées peuvent être projetées à une distance de deux mètres et atteindre des personnes qui sont à proximité.



Le virus peut aussi se transmettre par les surfaces ou les objets contaminés. Les gouttelettes projetées par une personne infectée peuvent se déposer sur des surfaces et le virus peut y survivre de quelques heures à quelques jours. Une personne infectée peut aussi contaminer ses mains en touchant son visage, augmentant ainsi le risque de contaminer les surfaces qu'elle touche. Les personnes qui toucheront ces surfaces ou ces objets contaminés pourront contaminer leurs mains. Et si elles les portent ensuite à leur visage, elles pourraient s'infecter.

En maintenant une distance de deux mètres avec les autres en tout temps, en lavant ses mains souvent et en portant le masque, on réduit le risque de contamination.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

SPÉCIAL D'ÉTÉ

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

TEMPS LIMITÉ

20\$ DE RABAIS
SUR UN TRAITEMENT
ANTIROUILLE COMPLET
À PRIX COURANT

Cette promotion peut prendre fin sans préavis

La rouille se fait très active en été

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre antirouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement.

ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
6050, rue Christophe-Pélissier
819-519-8222

SHAWINIGAN
9941, boulevard des Hêtres
819-378-8222

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

CULTURE

Un album deluxe pour Mack et Ro

PIER-OLIVIER GAGNON

pogagnon@lechodemaskinonge.com

MUSIQUE. En guise de reconnaissance pour tout le support reçu du public depuis sa fondation et pour faire plaisir aux amateurs de musique country, le duo Mack et Ro a offert jusqu'à la fin juillet un album deluxe en précommande sur la plateforme Kickstarter.

Ce deuxième album du groupe comprend 12 pièces tirées des 2 EP numériques qui sortiront à l'automne 2020 et 2021, ainsi que deux chansons bonus exclusives. La livraison de cet album deluxe auprès de ceux et celles qui ont participé à la précommande en ligne se fera cet automne, soit un an avant sa sortie dans les magasins.

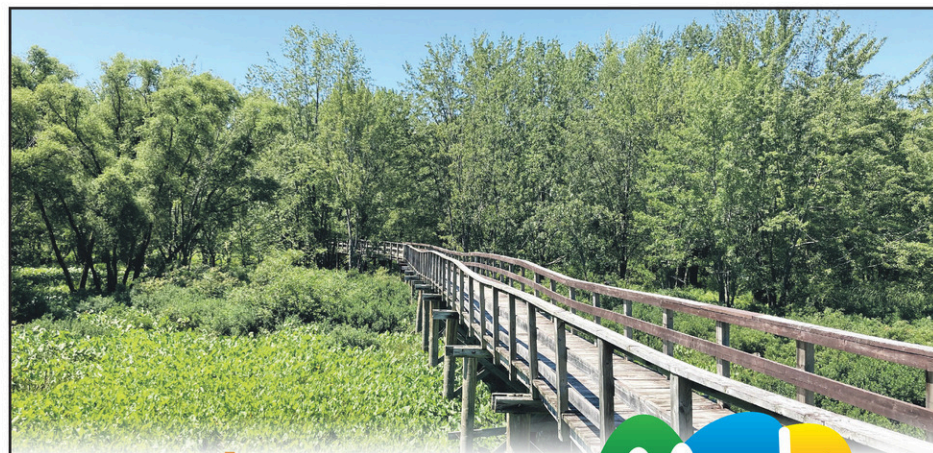
« On s'est mis à réfléchir à la promotion du nouvel album. On se demandait comment on allait pouvoir faire une promotion efficace sans qu'elle soit dérangée par la COVID et ses impacts. On souhaitait aussi faire quelque chose de différent. On avait douze chansons dans le collimateur. On jugeait que c'était une bonne idée de faire une prévente en ligne et d'offrir une exclusivité pour les gens qui nous encouragent. En même temps, ça nous permettait de les inciter à acheter l'album physique et de le rendre plus accessible », explique Kaven Brassard, l'un des deux membres de Mack et Ro.

Ce disque présente un son différent et une

finition à l'image du talent des deux artistes. « C'est une coche au-dessus de l'autre. Il sonne vraiment à notre goût. Les chansons sont un peu plus modernes. On touche à plusieurs styles de musique country et il y a eu un beau travail de fait sur les textes. Nous sommes vraiment fiers du résultat », souligne le guitariste André Richard.

Pour donner naissance à ce petit nouveau, Mack et Ro s'est entouré de professionnels dans le domaine. Le duo a confié la réalisation de l'album à André Morneau et la révision des textes à Nicolas Bélanger. Ces deux personnes ont notamment évolué avec le groupe Longue Distance. « Ils nous ont apporté leur expérience et leur expertise. On a pu aller encore un peu plus loin. Leur aide fut très utile pour en arriver à cette qualité-là. Ça sonne vraiment bien. On veut souvent faire nos affaires nous autres même, mais il faut parfois lâcher prise. On a fait confiance aux gens qui nous entourent et le résultat est vraiment intéressant », ajoute-t-il.

Le country de Mack et Ro a toujours eu une signature populaire et celle-ci est encore plus marquée sur le plus récent album. « Les gens vont vraiment retrouver l'essence même du groupe. Ils seront surpris de ce qu'ils vont entendre. Notre intention était de sortir le meilleur de Mack et Ro. Les chansons nous représentent encore davantage », signale M. Brassard, en précisant qu'une collaboration avec Laurence Jalbert s'y trouve.



Redécouvrez



Déconfinement et dépassement assurés

Partez à l'aventure à Louiseville et au lac Saint-Pierre.

Tout d'abord, un petit arrêt chez Rose-Barista pour un café et un lunch pour emporter. Profitez-en pour jeter un coup d'œil à la majestueuse église Saint-Antoine-de-Padoue, unique au Canada avec son marbre, ses fresques et ses soixante-sept vitraux.

Par la suite, destination la passerelle Pointe-à-Caron, deuxième plus longue passerelle au Québec avec ses 985 mètres. Un parcours vivant où vous observerez la nature des marais du lac Saint-Pierre.

Si ça ne vous suffit pas, le safari aquatique dans le bayou du Domaine du lac Saint-Pierre vous offre une incursion dans cet écosystème exceptionnel avec 27 espèces de plantes rares, 79 espèces de poissons et 288 espèces d'oiseaux.

Pour souper, la terrasse de l'Auberge du Pétillant vous attend pour un bon steak accompagné d'un vin du vignoble Prémont.

Où dormir? Le 100 Saint-Laurent vous propose le confort d'une riche maison historique, mais les enfants préféreront peut-être la piscine et les jeux du Camping Marina Louiseville. 😊

Maski, de nature humaine et toujours surprenante!

MRC
Maskinongé

SADC
Société d'aide au développement
des collectivités
DE LA MRC
DE MASKINONGÉ

icimédias
DES MÉDIAS D'ICI POUR LES GENS D'ICI

Visitez tourisme.maski.quebec

Tourisme Maskinongé

Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur VosClassées.ca.

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

Un seul numéro 1 866 637-5236 Mode de paiement:   

130 Propriétés recherchées - échanges

RECHERCHE maisons campagne, fermes, fermettes, ranch, domaines boisés. Clientèle Montréal importante... François Ducharme, courtier Via Capitale. 450-898-1679

165 Terres à vendre

ÉRABLIÈRE à St-Justin, 45 arpents, possibilité 2000 entailles avec quota. 819-228-3171

205 Logements / appartements à louer

Logements / maisons: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, livres immédiatement, juillet. Joliette, St-Cuthbert, 450-271-1398 450-836-6589,

4-1/2, 3e avenue, Louiseville, références exigées, pas de chien, 450\$/mois, 819-996-6783

205 Logements / appartements à louer

489 Ste-Jacques, Louiseville, 3e étage, 4-1/2 rénové, 514-647-0796

LOUISEVILLE, 4-1/2, idéal retraités ou semi-retraités, pas d'animaux. 819-268-8923

LOUISEVILLE: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, tranquille, près services, rangement, stationnement. Références demandées. 819-266-7072

310 Divers à vendre

POLICIER retraité, achète armes à feu, possède permis GRC, paye en argent comptant, vendez en toute sécurité. 819-690-0450

320 Animaux

CHATONS demandés. Nous aimerions adopter des chatons, irons chercher. 438-403-7701

370 Matériaux de construction

TÔLES à couverture à lambris de couleur/galvanisés La longueur que vous désirez. 819-221-5429

404 Services domestiques offerts

AIDE-FAMILIALE à domicile, MRC Maskinongé, Trois-Rivières. 819-228-3652, 819-979-1976

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

ESPACEEST.ca Massage 7/7 naturiste et spa 577-A Notre-Dame, Repentigny 450-932-7990

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

484 Services divers

MOULIN à scie portatif. Se déplace à domicile. 514-467-8274, 450-588-5972

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

585 Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières à Grand-Mère et à Louiseville pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-693-0004

Trouvez-en encore plus sur vosclassées.ca

4-1/2, Louiseville
210 rue St-Augustin, 2e étage.
Endroit tranquille. Stationnement déneigé. Idéal retraité. Pas d'animaux. Non-fumeurs. 450\$.
819-228-0496

ANIMAUX

SPA Mauricie

Trois-Rivières Max, husky X malamute Mâle, 3 ans

Trois-Rivières Monsieur Miagui, domestique Mâle, 7 mois

PROTÉGER ♥ SOIGNER ♥ ADOPTER

www.spamauricie.com • Facebook

5000, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières **819 376-0806**

2800, rue des Contremaîtres, Shawinigan **819 538-9683**

AVIS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(Avis dans le journal 795 C.c.Q.)

Avis est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Rita Adam, en son vivant domiciliée au 463, Avenue Saint-Jacques, Louiseville (Québec) J5V 1C9, survenu le 28 janvier 2020, un inventaire des biens de la défunte a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés en l'Étude de Me Sonia Paquin, notaire au 691, rue De Montcalm, Berthierville (Québec), J0K 1A0.

Donné ce 22 juillet 2020.

DOUCET PAQUIN
NOTAIRES

Marie-Claude Adam et Marc Adam, liquidateurs

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MASKINONGÉ

Louiseville

VILLE DE LOUISEVILLE
ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NUMÉRO 699

AVIS PUBLIC est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Louiseville, que :

Lors de la séance ordinaire du lundi 13 juillet 2020, le conseil municipal de la Ville de Louiseville a adopté le règlement numéro 699 sur la tarification des services (2020).

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement exceptionnellement en faisant la demande au Service du greffe de la Ville de Louiseville au (819) 228-9437 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, du lundi au vendredi (sauf les jours fériés) ou par courriel adj-greffe@ville.louiseville.qc.ca.

Que ce règlement entrera en vigueur ce 5^e jour du mois d'août 2020, jour de sa publication.

Donné à Louiseville,
Ce 5^e jour du mois d'août 2020

Maude-Andrée Pelletier
Greffière

AMÉLIE ST-PIERRE
directrice générale

NATHALIE MARTEL
directrice stratégies médias

LINE PLANTE
conseillère en solutions médias

MARILYNE DESAULNIERS
conseillère en solutions médias

MARIE-CLAUDE LAFORCE
coordonnatrice aux ventes

SUZANNE BLANCHETTE
adjointe-administrative

SANDRA LACROIX
rédactrice en chef

PIER-OLIVIER GAGNON
journaliste

On a Écho de vous

www.lechodemaskinonge.com

L'Écho
de Maskinongé

LA CLÉ FÉLICITE BONNIE

Le personnel de la Clé en éducation populaire tient à féliciter Bonnie Lafleur-Lapointe pour la réussite des tests d'équivalence de niveau du 5^e secondaire (TENS). Elle a réussi avec brio ses tests de français lecture, français grammaire, anglais, sciences de la nature et sciences humaines.

Bonnie est une femme dynamique remplie d'ambitions, elle a toutes les qualités pour atteindre ses objectifs académiques et professionnels. Elle commencera en septembre prochain une formation professionnelle en cuisine au Centre Bel-Avenir de Trois-Rivières.

Son désir d'apprendre l'amènera très loin!
Bon succès dans tes nouveaux projets!

Bonnie Lafleur-Lapointe.
(Photo courtoisie)

FÉLICITATIONS JOANIE

Persévérance et détermination sont des mots significatifs du parcours de Joanie Côté à la Clé en éducation populaire.

Joanie a réussi avec succès les tests d'équivalence de niveau du 5^e secondaire (TENS) suivants: français lecture, français grammaire, mathématiques, sciences de la nature et sciences économiques.

L'acquisition de cette équivalence lui permet de se diriger vers une formation dans le domaine de la santé. La Clé te souhaite bon succès dans la poursuite de tes études et dans tes projets!
Toute l'équipe est fière de toi!

Joanie Côté.
(Photo courtoisie)

FÉLICITATIONS RUSSELL

C'est avec grand plaisir qu'une bourse du programme « IDÉAL » du Centre d'éducation des adultes a été décernée à Russell Marcoux-Flamand.

En effet, une mention « COUP DE COEUR » est attribuée à l'élève qui se distingue des autres en se présentant à ses cours virtuels d'une façon assidue et en s'impliquant dans sa formation. Par le sérieux de son travail, cette personne progresse malgré les difficultés. Elle démontre sa capacité d'adaptation envers les nouveaux procédés d'apprentissage nonobstant la situation pandémique actuelle.

Félicitations Russell, l'équipe de la Clé est fière de toi et de ton cheminement!

Russell Marcoux-Flamand.
(Photo courtoisie)

TOUT L'ÉTÉ, TOUS LES HITS!
AU TRAVAIL, C'EST 60 MINUTES DE MUSIQUE EN CONTINU

103.1
COUNTRY POP

LE RADIO BINGO DU 103.1
TOUS LES SAMEDIS 18H
TOUS LES DÉTAILS : WWW.1031FM.CA

Bâtisseurs
PARTOUT AU QUÉBEC

RACJ : 201804024107-01

552792< L'ÉCHO DE MASKINONGÉ - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 5 août 2020 - 9

Avis de décès



M. GILLES PICHETTE

Décédé le 21 mai 2020
Une cérémonie d'Adieu aura lieu le samedi 8 août à 11 h00.

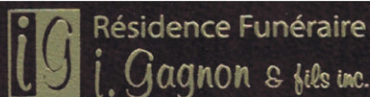
Dans ces circonstances particulières où l'église de Sainte-Ursule n'est pas accessible, la cérémonie aura lieu au Centre communautaire Jacques-Charette, 215, rue Lessard, Sainte-Ursule.

La famille sera présente une heure avant le début de la cérémonie pour recevoir les condoléances dans le respect des exigences de la Santé Publique (port du masque et distanciation). **Suivra l'inhumation au cimetière de Sainte-Ursule.**

Son épouse Janyse Lacoursière; Ses fils: Hugues (Marie-Claude Vallée) et leurs enfants: Frédérique, Julianne et Renaud; et Yanick (Chantal Dumaine) et ses enfants: Élysa et Maxime Pichette.

Des dons à la Fondation du chum.com afin de soutenir la recherche sur la maladie d'Alzheimer seraient appréciés.

Renseignements : 819 228-2209
Télécopieur : 819 228-8631
Courriel : i-gagnon@cgocable.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec



Sincères remerciements



Il aimait la vie, l'humour, il aimait les siens, ses amis(es), son souvenir sera amour.

La sympathie que vous m'avez témoignée dans mon épreuve lors du décès de mon époux

Marcel Aubuchon
décédé le 14 mai 2020
m'a été d'un grand réconfort. J'en garde un souvenir ému.

Son épouse **Jeanne Leblanc**

Avis de décès



Lessard, Mme Madeleine

Au CIUSSS MCQ - CHAUR de Trois-Rivières, le 13 avril 2020, est décédée à l'âge de 95 ans, Mme Madeleine Lessard épouse de feu M. Paul-Émile Lefebvre, demeurant à Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Régionale Richard, 140 rue St-Aimé à Louiseville.

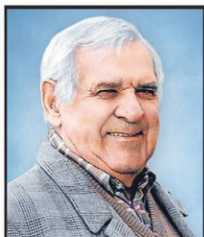
Heures d'accueil: samedi, jour de la cérémonie, à partir de 9h. La liturgie de la Parole aura lieu le samedi 8 août à 11h en la chapelle de la Maison Funéraire.

L'urne de Mme Madeleine Lessard ainsi que celle de sa soeur Mme Léonile Lessard, décédée le 23 janvier 2020, seront inhumées au cimetière paroissial de St-Léon-le-Grand.

Elle laisse dans le deuil: Sa nièce Jocelyne Paillé ainsi que ses enfants: Daniel et Marilyn Barriault (Pierre Bordeleau); son arrière-petit-neveu Charles Garceau; Ses belles-soeurs: Germaine Lefebvre (feu Maurice Lessard) et Jeannine Lacoursière (feu Fernando Pichette); Ainsi que plusieurs autres neveux, nièces et ami(e)s.

Renseignements : 819 228-4822
Télécopieur : 819 228-3653
Courriel : condoleances@richardphilibert.ca
Site Internet : www.richardphilibert.ca

>267113



PLANTE, M. LÉOPOLD 1932-2020

Au Centre de services Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 15 mars 2020, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Léopold Plante, époux de Francine Vanasse demeurant à Maskinongé.

Une liturgie de la parole a eu lieu le samedi 1^{er} août 2020 à la Maison funéraire St-Louis, 92, St-Laurent Maskinongé. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles.

M. Plante laisse dans le deuil: ses enfants: Norman Plante (Carole), Robert Plante (Brigitte), Alain Plante (Marianne) et Liane (Dominique), Nathalie (Isabelle), Judith; ses petits-enfants: Dany, Francis, Patrick, Betty-Anne, Jean-Philippe, Marie-Élaine et Jonathan Plante; ses arrière-petits-enfants; ses frères: André Plante (Fleurlette) et Nicole Plante (Claude); ses beaux-frères et belles-sœurs: France De Grandpré (Martin), Manon De Grandpré et Mario De Grandpré; ainsi que plusieurs neveux nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier le personnel du Centre de services Avellin-Dalcourt de Louiseville pour leur accompagnement et les bons soins.

Vos dons à la société canadienne du cancer et à l'Institut neurologique de Montréal seraient grandement appréciés.

Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 227-2372
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>267325



LANGLOIS-DESCHÊNES, LOUISE 1940-2020

À son domicile, le 16 juillet 2020 est décédée à l'âge de 80 ans et 6 mois M^{me} Louise

Langlois épouse de feu Ghislain Deschênes demeurant à Louiseville.

Tout en respectant les mesures de distanciation sociale, la famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison funéraire St-Louis 30, St-Marc Louiseville.

Heures d'accueil: vendredi, jour de la célébration, à partir de 13h30. Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 7 août 2020 15h suivie de l'inhumation au cimetière de Louiseville.

Elle laisse dans le deuil: son fils Sylvain Deschênes (Christiane Thibault); ses petits-enfants: Kevin Deschênes (Caroline Lessard), Charlotte Caron; ses frères et sœurs: feu Gérard Langlois (Micheline Julien), Jules Langlois (Gabrielle Mailhot), feu François Langlois (feu Joram Boisvert), René Langlois (Gisèle Lacasse), feu Nicole Langlois, Céline Langlois (Régent Lessard), Jean-Louis Langlois (Jacqueline Deschênes), Suzie Langlois (Yvon Auclair); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Arthur Deschênes (feu Émérentienne Robert), feu Omer Deschênes (feu Aurella Dupuis), feu Aurélien Deschênes (feu Denise Vincent), feu Roméo Deschênes (feu Palmélia Dupuis), feu Maurice Deschênes, feu Marcel Deschênes (feu Annette Giguère), feu Raymonde Deschênes (feu Germain Quessy), feu Gervaise Deschênes (feu Rolland Dupuis), feu Normand Deschênes (Madeleine Dubé), Ghislaine Deschênes (feu Frédéric Lessard), Renald Deschênes (Louiselle Lessard); ses filleuls Dave Lessard et Denis Deschênes; ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et ami(e)s.

Un merci spécial à sa soeur Céline qui a toujours été présente pour elle.

Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 228-3335
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>267257



GUAY, M. RONALD 1933-2020

À son domicile, le 23 juin 2020, est décédé à l'âge de 86 ans et 10 mois,

M. Ronald Guay, époux de Hélène Beaudin, demeurant à Maskinongé.

Considérant la situation exceptionnelle entourant la pandémie, les rituels funéraires auront lieu en toute intimité à une date ultérieure.

Il fut précédé par ses sœurs: Louise Guay (feu Gaston Lemire), Diane Guay (feu Réal Déry), Isabelle Guay (feu Fernand Déry), Et Gabrielle Guay (feu François Deschamps), Ainsi que ses beaux-frères et sa belle-sœur: Jean Beaudin (Angèle Lesage), Olivine Beaudin (feu Yvon Lemyre), Rodrigue Beaudin (Andrée Lemyre).

M. Guay laisse dans le deuil: Ses fils: Pierre Guay (Ginette Rioux), Raynald Guay, Et Yannick Guay; Ses petits-enfants: Éléonore Guay et Renaud Guay; Ses frères: Denis Guay (Julianne Emperatore), Gordon Guay (Jacqueline Lebel), Georges Guay (Rolande Béland). Ses beaux-frères: Roch Beaudin (Normande Dupuis), Louis Beaudin (Jeanne Gadoury), Léo Beaudin (Doris Leblanc); Ainsi que plusieurs neveux nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille de M. Guay souhaite remercier spécialement son médecin Dr Fannie Gélinas et l'équipe du CLSC pour les soins à domicile prodigués.

Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 268-2019
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>267470



VALLIÈRES GASTON 1927-2020

Au Centre de services Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 11 juillet 2020, est décédé à l'âge de 93 ans et 6 mois,

M. Gaston Vallières, époux de feu Marielle Poudrier, originaire de St-Alexis-des-Monts.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de St-Alexis-des-Monts le 25 juillet dernier.

M. Vallières laisse dans le deuil: Ses enfants: Lise (Yvon Dupuis), Jean (Dolorès Clément), Jacques (Édith Allard), Johanne (René Plante), Manon (Germain Lessard), Guylaine (Normand Dupuis), Pierre (Lise Guimond), et Marc (Marise Lemay); Ses petits-enfants: Caroline Dupuis, Steve Dupuis, Jean-Luc Vallières, Annie Vallières, Nancy Vallières, Karine Plante, Stéphane Plante, Gabriel Lessard, Jacky Lessard, Sophie Dupuis, Julie Dupuis, Luc Dupuis, Denis Guimond et Vicky Guimond; De nombreux arrière-petits-enfants; Sa sœur: Aurella Vallières (feu Armand Boulanger); Ses belles-sœurs et son beau-frère du côté Poudrier: Rose-Hélène Poudrier (feu Charles Édouard Rainville), Dolores Masse (feu Bermance Poudrier) et Fernand Poudrier (Françoise Bergeron); Ainsi que plusieurs neveux nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille remercie sincèrement le personnel de la résidence Avellin-Dalcourt pour les très bons soins et toutes les bonnes attentions, particulièrement le personnel de l'aile 6.

ST-ALEXIS-DES-MONTS
Maisons funéraires St-Louis
(Paulin Guimond et fils)
Renseignements : 819 265-3636
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>266246

1 an déjà...



Gisèle, déjà un an s'est écoulé depuis que tu nous as quittés. Tu nous manques tellement. Maintenant, tel un papillon, tu as su prendre ton envol vers une nouvelle vie. De ton beau coin de paradis, continue de veiller sur nous.

Une messe anniversaire a été célébrée le samedi 1^{er} août 2020 à la mémoire de M^{me} Gisèle Ross-Ladouceur décédée le 1^{er} août 2019

Merci à tous ceux et celles qui auront une pensée pour Gisèle en cette journée spéciale.

Son frère Réginal (Gertrude Pichette), Réjean Morin (Hoplin White), ainsi que ses neveux et nièces.



>266540



BÉLANGER M. RAYMOND 1947-2020

Au Centre de services Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 14 juin 2020,

est décédé à l'âge de 73 ans, M. Raymond Bélanger, fils de feu Jean Bélanger et feu Aline Lebrun, demeurant à Yamachiche.

Considérant les circonstances exceptionnelles actuelles, l'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure dans la plus stricte intimité au cimetière de Maskinongé.

M. Bélanger laisse dans le deuil: Son frère et ses sœurs: Alain Bélanger, Louise Bélanger (Marc Bellemare), Monique Bélanger (Raymond Béland); Sa belle-sœur: Ginette Dupuis (feu François Bélanger); Son filleul Marc-André Bélanger; Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 268-2019
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>266250



RICARD, GISÈLE 1925-2020

Au Centre Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 5 juin 2020, est décédée à l'âge de 95 ans et 4 mois, M^{me} Gisèle Ricard, épouse de feu

M. Fernand W. Abbott, originaire de Louiseville.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la: Maison funéraire St-Louis, 92, St-Laurent Maskinongé.

Heure d'accueil: Samedi, jour de la célébration, à partir de 12h.

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 8 août à 14h à la maison funéraire. L'inhumation suivra au cimetière paroissial de Maskinongé.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: Marc (Céline Boily), Renée, Dickie (Linda Papa), Katleen (Marcel Brouillard); ses petits-enfants: Philippe et Émilie; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Un remerciement spécial à sa très chère amie Lise Leblanc ainsi qu'au personnel du Centre Avellin-Dalcourt pour les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Santé MRC Maskinongé.

Maisons funéraires St-Louis
Renseignements : 819 227-2372
Télécopieur : 819 228-3345
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca
Site internet : www.maisonstlouis.ca
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>266239

SPORTS

Hockey-Golf

L'invention d'un homme visionnaire

PIER-OLIVIER GAGNON
pogagnon@lechodemaskinonge.com

MASKINONGÉ. Envie de découvrir et d'essayer un nouveau sport? La solution se trouve à Maskinongé!

Depuis près d'un an, Sylvain Vallières offre la possibilité à la population de pratiquer le Hockey-Golf, une toute nouvelle discipline sportive qui allie stratégie, concentration et précision, dans une ambiance à la fois amicale et compétitive.

Procurant un moment de plaisir à ses adeptes, le Hockey-Golf s'impose aujourd'hui comme un nouveau joueur dans le monde du sport, du loisir et du divertissement. Il se joue à un contre un ou en équipe sur une surface de tapis semblable à une patinoire et se veut un heureux mélange entre le hockey, le golf et le mini-golf.

Avec l'aide d'un putter et d'une balle de golf, chaque équipe s'exécute sur la surface à tour de rôle en y allant d'un maximum deux coups roulés par séquence pour tenter de marquer dans le filet adverse. Des règles contraignantes ainsi que des obstacles viennent toutefois augmenter le niveau de difficulté. «C'est amusant et surtout très inclusif. Tout le monde peut jouer! Tu peux devenir un mordu assez rapidement. Ça peut se jouer aussi bien en famille qu'avec des amis ou des collègues de travail. C'est un sport intérieur qui est généralement pratiqué de septembre à avril et c'est très accessible», affirme Sylvain Vallières, président et directeur général d'Hockey-Golf Entreprise.

Cette idée originale a vu le jour à la fin des années 90 à Saint-Alexis-des-Monts. Sylvain Vallières avait tenté d'introduire son invention dans l'un de ses projets d'affaires, mais n'a jamais eu l'occasion de faire connaître le produit à son plein potentiel.

Maintenant propriétaire de trois maisons d'édition de livres bien établies dans la région de Lanaudière,

regroupant plus de 1 000 auteurs, et d'une entreprise de distribution de livres, l'homme d'affaires a finalement saisi une opportunité qui lui permettrait de relancer son projet.

La croissance marquée de ses entreprises l'a amené à investir plus de 200 000 \$ dans l'achat d'une bâtisse sur le boulevard Est (route 138), à Maskinongé, entre autres pour répondre aux besoins d'expansion de sa compagnie de distribution. Lors de son achat en 2017, le bâtiment servant aujourd'hui pour la réception, l'entreposage et l'expédition de livres, disposait d'une grande salle dont les dimensions étaient idéales pour l'installation de ce jeu. Des aménagements locaux ont alors été réalisés afin d'accueillir les premiers joueurs, en septembre 2019.

DÉVELOPPEMENT ET COMMERCIALISATION

Bien que l'on puisse jouer sur place, sur réservation ou dans les différentes ligues organisées, le projet d'Hockey-Golf à Maskinongé se veut aussi une salle d'exposition pour la mise en marché du jeu à travers le Québec et ailleurs dans le monde. Le créateur souhaite développer ce sport et caresse le rêve de voir des investisseurs faire l'achat du jeu. «Je m'apprêtais à lancer ma stratégie de mise en marché ce printemps lorsque la pandémie est arrivée. En réalité, c'est la commercialisation du jeu qui m'intéresse depuis toujours. Il a un potentiel aussi grand que les tables de billard et les salons de quilles. C'est un jeu qui pourrait facilement être ajouté dans les clubs de golf, les centres sportifs, de loisirs ou de divertissement», explique M. Vallières.

PARTENARIATS

Hockey-Golf Entreprise vient de signer une entente d'exclusivité de cinq ans avec MyStatsOnline, une application québécoise spécialisée dans la gestion des

statistiques utilisée dans 42 pays. «Ils ont accepté d'intégrer le Hockey-Golf. Il devient le sixième sport supporté par cette plateforme après le baseball, le hockey, le soccer, le basketball et le football», annonce-t-il avec fierté.

En parallèle, Sylvain Vallières planche sur la conception d'un jeu de société et souhaiterait éventuellement créer une fédération de Hockey-Golf. Il travaille également sur la production et la réalisation d'un pilote pour la télévision, en collaboration avec l'entreprise Macam de Saint-Justin. «Nous sommes en discussions présentement avec des télédiffuseurs et des commanditaires majeurs. On espère être en mesure de présenter du Hockey-Golf à la télé», mentionne-t-il, en soulignant au passage que ce jeu homologué est soumis aux règles de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

GRAND COUP

Malgré le fait qu'un projet semblable comporte

toujours des risques, M. Vallières est convaincu du succès que connaîtra le Hockey-Golf une fois qu'il sera réellement connu par le public. Déjà, les premiers signes sont encourageants. En décembre dernier, la Régie des installations olympiques de Montréal lui a manifesté son intérêt d'accueillir, dans les années à venir, un événement impliquant le Hockey-Golf au Parc olympique. «Ce serait toute une visibilité pour le sport. Ce serait possiblement un tournoi. L'intérêt est là. Il suffit maintenant de concrétiser le tout», admet-il.

En attendant de voir les surfaces s'étendre à la grandeur du Québec, les adeptes peuvent se rendre à Maskinongé pour pratiquer ce sport.

Comme la saison 2019-2020 a été interrompue en raison de la pandémie, les parties reprendront en août, dans le respect des nouvelles normes imposées par la santé publique. La nouvelle saison de Hockey-Golf débutera, quant à elle, en septembre prochain.



La course Rushwood est reconnue internationalement. (Photo La Shot Agence Photo)

SAINT-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ. La populaire course à obstacles Rushwood qui devait se tenir le 5 septembre n'aura finalement pas lieu. Le comité organisateur a pris la décision de reporter l'événement au 4 septembre 2021.

«Suite à la pandémie actuelle et à l'incertitude liée aux décisions du gouvernement envers les événements de 1000 personnes et plus, c'est avec déception que nous sommes dans l'obligation de reporter notre événement», fait savoir le président, François Brannconier.

Rushwood accueille chaque année près de 2000 adeptes de course à pied sur son site situé sur le chemin du Lac-Marianne à Saint-Édouard-de-Maskinongé.

L'événement de renommée internationale, qui gagne en popularité, donne une importante visibilité à la Municipalité de Saint-Édouard-de-Maskinongé et

à la MRC de Maskinongé.

Rushwood se démarque avec son parcours militaire de huit kilomètres, sa soixantaine d'obstacles et son aventure immersive. Cette course amène les coureurs à se dépasser du début à la fin.

Les participants provenant du Québec, de l'Ontario et même des États-Unis devront patienter jusqu'à l'an prochain avant de vivre à nouveau cette expérience unique. «Les circonstances actuelles et plusieurs autres motifs hors de notre contrôle, nous limitent dans nos engagements de faire vivre à tous nos participants (coureurs, bénévoles, etc.) une expérience des plus mémorables», mentionne-t-on.

Toutes les inscriptions pour l'édition 2020 seront automatiquement transférées pour l'événement de 2021. (P.O.G.)

À JAMAIS DANS NOS COEURS INMEMORIAM.CA

AVIS DE DÉCÈS

SAVOIE, Annette (née Côté) — 1910-2020

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès d'Annette Savoie, native de Sainte-Claire (Bellechasse), survenu le 10 juillet dernier à Deux-Montagnes.

Madame Savoie, qui venait de célébrer son 110^e anniversaire, est décédée chez elle, comme elle le souhaitait, entourée de tous ses enfants.

Elle rejoint son époux Émile Savoie, natif de Louiseville, et son fils aîné Jacques. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Jean, Reine, Marc et Marie et leurs conjoints, de même que ses 13 petits-enfants et ses 19 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis.

Tout en ayant une vie de famille bien remplie, et soucieuse du bien-être des autres, elle fonde l'Association des parents de Deux-Montagnes pour venir en aide aux enfants. À sa retraite, elle fonde la bibliothèque de Deux-Montagnes et organise avec beaucoup de succès des levées de fonds pour la Croix-Rouge.

En 1992, elle reçoit la médaille commémorative du 125^e anniversaire du Canada en reconnaissance de son engagement communautaire. Pour honorer ses multiples contributions, la ville de Deux-Montagnes donne son nom à une rue ainsi qu'à la salle communautaire de la bibliothèque municipale.

Ses enfants se souviennent d'une maman dévouée et d'une maison accueillante pour tous. Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants se rappellent une grand-maman toujours disponible, pleine d'énergie et de projets et constamment prête à les recevoir à bras ouverts.

Annette Savoie était une femme de conviction animée d'un profond esprit de justice. Féministe affirmée, elle a toujours encouragé les femmes à prendre la place qui leur revient dans tous les domaines. «Nous, on veut marcher à côté des hommes, pas en avant ni en arrière, mais à côté.» disait-elle dans une entrevue à Radio-Canada.

Les messages de condoléances peuvent être adressés au **Salon funéraire Guay, 146, rue Saint-Louis, Saint-Eustache (Québec) J7R 1Y2**



Retour aux heures normales



HEURES D'OUVERTURE

Siège social de Louiseville
75, Saint-Laurent

Lundi 09 h - 17 h
Mardi 09 h - 17 h
Mercredi 09 h - 20 h
Jeudi 09 h - 20 h
Vendredi 09 h - 17 h

Centre de Saint-Paulin
2871, Laflèche

Lundi 10 h - 15 h
Mardi 10 h - 15 h
Mercredi 10 h - 15 h
Jeudi 10 h - 20 h
Vendredi 10 h - 15 h

Centre de Saint-Étienne-des-Grès
1470, Principale

Lundi 10 h - 15 h
Mardi 10 h - 15 h
Mercredi 10 h - 20 h
Jeudi 10 h - 20 h
Vendredi 10 h - 15 h

Centre de Yamachiche
580, Sainte-Anne

Lundi 10 h - 15 h
Mardi 10 h - 15 h
Mercredi 10 h - 15 h
Jeudi 10 h - 20 h
Vendredi 10 h - 15 h

ACCESSIBILITÉ
24 HEURES SUR 24,
7 JOURS SUR 7

-  desjardins.com
-  m.desjardins.com
-  1 800 CAISSES
-  Dépôt mobile de chèques
-  Guichets automatiques

Contactez la Caisse pour plus d'information ou visitez
desjardins.com/covid-19

 **Desjardins**
Caisse de l'Ouest
de la Mauricie